



Número de historia clínica: \_\_\_\_\_  
(para fines internos)

## AUTORIZACIÓN PARA DAR A CONOCER INFORMACIÓN MÉDICA PROTEGIDA HEALTH INFORMATION MANAGEMENT DEPARTMENT

Nombre del paciente: \_\_\_\_\_ Últimos 4 números del SS: \_\_\_\_\_

Nombre anterior, si corresponde: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_ Ciudad: \_\_\_\_\_ Estado: \_\_\_\_\_ Código postal: \_\_\_\_\_

Fecha de nacimiento: \_\_\_\_\_ Teléfono de casa: \_\_\_\_\_ Teléfono de trabajo: \_\_\_\_\_

Correo electrónico (email) \_\_\_\_\_

### 1. CENTRO/S MÉDICO/S DE EMORY HEALTHCARE:

Autorizo a que representantes autorizados del/los centro/s médico/s siguientes den a conocer la información médica como se indica a continuación: **(Marque todos lo que correspondan)**

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> The Emory Clinic                         | <input type="checkbox"/> Emory Johns Creek Hospital                       |
| <input type="checkbox"/> Emory Hospital Warner Robins – Clinic    | <input type="checkbox"/> Emory University Hospital Midtown                |
| <input type="checkbox"/> Emory Hospital Perry – Clinic            | <input type="checkbox"/> Emory University Orthopaedics and Spine Hospital |
| <input type="checkbox"/> Emory University Hospital                | <input type="checkbox"/> Emory University Hospital at Wesley Woods        |
| <input type="checkbox"/> Center for Rehab. Medicine               | <input type="checkbox"/> Emory Decatur Hospital                           |
| <input type="checkbox"/> Emory Children's Center                  | <input type="checkbox"/> Emory Long Term Acute Care                       |
| <input type="checkbox"/> Emory Specialty Associates               | <input type="checkbox"/> Emory Saint Joseph's Hospital of Atlanta         |
| <input type="checkbox"/> Dialysis Access Center of Atlanta        | <input type="checkbox"/> Emory Hillandale Hospital                        |
| <input type="checkbox"/> Emory Saint Joseph's Hospital of Atlanta | <input type="checkbox"/> DeKalb Medical Physician Group                   |
| <input type="checkbox"/> The Medical Group of Saint Joseph's, LLC | <input type="checkbox"/> Otro centro médico: _____                        |

### 2. PERSONA QUE RECIBE, FORMATO Y MÉTODO DE ENTREGA:

#### FORMATO:

- En papel
- En CD
- Unidad de memoria USB (Flash Drive)

#### MÉTODO DE ENTREGA:

- Por MyChart
- Por correo (complete la información debajo)
- Se recogerá (indique debajo quién lo hará)
- Sitio web de EHC para solicitud de divulgación electrónica de información (ver las instrucciones adjuntas)
- Por correo electrónico (escriba el email arriba)
- Se exportara la información por EHI (formato electrónico)

Nombre: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Ciudad: \_\_\_\_\_ Estado: \_\_\_\_\_ Código postal: \_\_\_\_\_

Número de teléfono: \_\_\_\_\_

Número de fax (solo para apoyo continuo de atención de pacientes): \_\_\_\_\_

### 3. DESCRIPCIÓN DE LA INFORMACIÓN MÉDICA QUE SE DARÁ A CONOCER:

- Historia clínica completa (especifique fechas de servicio) \_\_\_\_\_
- Historia clínica parcial (especifique debajo los expedientes) \_\_\_\_\_
- Continuidad de la atención/Extracto (especifique fechas de servicio) \_\_\_\_\_
- Debe marcar esta casilla si también solicita expedientes de facturación* \_\_\_\_\_

Información	Fechas	Información	Fechas
<input type="checkbox"/> Antecedentes y examen físico	_____	<input type="checkbox"/> Notas del consultorio/comentarios de evolución	_____
<input type="checkbox"/> Interconsultas	_____	<input type="checkbox"/> Informes operatorios	_____
<input type="checkbox"/> Informe de alta	_____	<input type="checkbox"/> Informes de patología	_____
<input type="checkbox"/> Resultados de análisis	_____	<input type="checkbox"/> Preparados de patología	_____
<input type="checkbox"/> Rayos X	_____	Informes de ECG	_____
<input type="checkbox"/> Disco compacto/Films	_____	<input type="checkbox"/> Fotografías/videos	_____
<input type="checkbox"/> Informes de cateterismo	_____	<input type="checkbox"/> Informe de sala de urgencias	_____
<input type="checkbox"/> Factura detallada	_____	<input type="checkbox"/> Tira de ECG	_____
<input type="checkbox"/> Otra información (especifique fechas de servicio)	_____		

### 4. RAZONES PARA DIVULGAR LA INFORMACIÓN

- A mi pedido Necesito expedientes certificados  Sí  No
- Otras razones: \_\_\_\_\_

**5. Aviso importante**

Si solicita el envío por correo electrónico (email) de su información médica, verifique que la dirección de correo electrónico que nos dio sea correcta. Los mensajes por correo electrónico y los adjuntos se le enviarán en formato codificado con instrucciones sobre cómo obtener la información. Cuando reciba el mensaje por correo electrónico recomendamos que guarde la información de manera segura y que tenga precaución si la reenvía o permite que alguien más tenga acceso a su correo electrónico. Asimismo, el disco compacto o la unidad de memoria USB que recibe con su información médica podrá no estar protegido con códigos o contraseñas. Cuando reciba su información médica de Emory Healthcare recomendamos que tome precauciones para proteger los datos en el dispositivo, con códigos electrónicos o guarde el dispositivo en un lugar seguro. Si elige recibir su información médica en un disco compacto o en una unidad de memoria USB, usted reconoce y acepta estos riesgos.

**6. Cuándo caduca la autorización**

A menos que solicite otra cosa por escrito, entiendo que esta autorización caducará el o cuando \_\_\_\_\_ (escriba el evento o la fecha de caducidad). Si no especifica un evento o fecha de caducidad, esta autorización caducará a los noventa (90) días posteriores a la firma de esta autorización.

**7. Derecho a revocar esta autorización**

Entiendo que tengo el derecho a revocar esta autorización en cualquier momento. Entiendo que si revoco esta autorización, debo hacerlo por escrito y presentar mi revocación escrita ante el/los Medical Records Department/s (departamento de archivos médicos) del/de los centro/s médico/s de Emory Healthcare que se indican arriba. Encontrará una lista de direcciones de los Medical Records Departments en el Aviso sobre prácticas de privacidad de Emory Healthcare. Entiendo que la revocación no se aplica a ninguna información médica que ya se dio a conocer en respuesta a esta autorización.

**8. Volver a dar a conocer**

Entiendo que si se da a conocer mi información médica a alguien que no sea un proveedor de servicios médicos, plan de seguros o centro de distribución de información médica que estén sujetos a las reglamentaciones sobre privacidad, la información médica que se dé a conocer según esta autorización quizás ya no esté protegida por las reglamentaciones sobre privacidad.

**9. Honorarios**

Entiendo que las leyes federales y estatales permiten el cobro de honorarios por concepto de copias de historias clínicas y que es mi responsabilidad pagar estos honorarios.

**10. Si rehúsa autorizar el uso y/o la divulgación**

Si me pidieron que firmara este formulario para autorizar la divulgación de mi información médica con fines de investigación o por otras razones, entiendo que Emory Healthcare podrá denegar mi tratamiento si rehúso firmar esta autorización solo si: (1) el tratamiento se relacionara con nuestro proyecto de investigación y esta autorización es para el uso o divulgación de mi información médica como la investigación; o (2) el tratamiento fuera solo para crear información médica a fin de darla a conocer a terceros (como exámenes para la compensación del trabajador).

**11. Exención**

Si la información médica que solicité a Emory Healthcare diera a conocer contiene cualquier información sobre ciertas enfermedades infecciosas (por ejemplo, entre otras, información confidencial sobre VIH/SIDA), drogadicción o salud mental, doy mi consentimiento para que Emory Healthcare dé a conocer esa información y renuncio a todo privilegio de confidencialidad con respecto a dichas divulgaciones con la/s finalidad/es de dar a conocer la información a las personas o entidades que se autorizan anteriormente.

**Signature of patient (or Patient's Representative)**

Firma del paciente (o del representante del paciente)

Date / Fecha

Time / Hora

**Printed name**

Nombre y apellido en letra de imprenta

**Description of authority to act for patient**

Descripción de la autoridad para actuar en nombre del paciente

**Aviso: se debe entregar una copia de este formulario completo, firmado y fechado el paciente y/o al representante del paciente y debe incorporarse una copia a la historia clínica del paciente**

Reverso